

บั้งไฟพญานาค

เที่ยวทาง ทะเลภูเขา & ภูเขา - พลับพลาแม่บ้านแม่หัวซีเจียง



เดินทาง

07-11 เม.ย.69 20,888
14-18 เม.ย.69 23,888
21-25 เม.ย.69 20,888
28 เม.ย. - 02 พ.ค.69 21,888

05-09 พ.ค.69 21,888
12-16 พ.ค.69 21,888
19-23 พ.ค.69 21,888
26-30 พ.ค.69 21,888

ไฮไลท์

หมู่บ้านแม่หัวซีเจียง - เขาหุ่ย - ภูเขาลานพันปี เมืองป้าเจียง
เขาวงซ้าง - เจดีย์เงินเจดีย์ทองวิวคำ - เขาหุ่ย
ซิปป์กับถนนคนเดิน ซีเซียง - ซีเจียง
เมนูพิเศษ บุฟเฟ่ต์ชาบูซีฟู้ด ปลาอบเบียร์ เผือกคริสตัล สุกี้หัด



เจดีย์เงินเจดีย์ทองวิวคำ



เขาวงซ้าง



กระเช้าเขาหุ่ย

ราคาเริ่มต้น
20,888

2UKWL-VZ003

5 วัน 4 คืน

vietjet air

ไม่ลงร้านช้อปปิ้ง

โรงแรม 4 ดาว

2UKWL-VZ003 บินตรงกัยหลิน กัยหยาง ทะเลภูเขา & ภูเขาลานพันปี หมู่บ้านแม่หัวซีเจียง 5 วัน 4 คืน *ทัวร์ไม่ลงร้านรัฐบาล*

โดยสายการบินไทยเวียตเจ็ท Thai Vietjet Air (VZ)

บินตรงก๊วยหลิน ก๊วยหยาง ทะเลภูผา & กุหลาบพันปี หมู่บ้านแม้วซีเจียง *ทัวร์ไม่ลงร้านรัฐบาล*

5 วัน 4 คืน
โดยสายการบิน ไทยเวียดเจ็ท Thai Vietjet Air (VZ)

vietjet Air

BKK ●-----✈-----● KWL KWL ●-----✈-----● BKK

เที่ยวบิน	เวลาออก	เวลาถึง
VZ3698	14:15	18:00

เที่ยวบิน	เวลาออก	เวลาถึง
VZ3699	19:00	20:50

วัน	โปรแกรมท่องเที่ยว	เช้า	เที่ยง	ค่ำ	ที่พัก
1	กรุงเทพฯ(สนามบินสุวรรณภูมิ) – สนามบินนานาชาติก๊วยหลินเหลียงเจียง (VZ3698 BKK 14.15 – KWL 18.00) – ก๊วยหลิน-ชมวิวยามค่ำ คืนเจดีย์เงินเจดีย์ทอง		✈	✓	GUILIN VIENNA INTERNATIONAL HOTEL หรือ ระดับเทียบเท่า 4 ดาว
2	ก๊วยหลิน-รถไฟความเร็วสูงเมืองปี้เจีย-ชมเทศกาลกุหลาบพันปีเขตอุทยานจินโป (รวมรถอุทยาน)	✓	✓	✓	BIJIE VIENNA INTERNATIONAL HOTEL หรือ ระดับเทียบเท่า 4 ดาว
3	เมืองปี้เจีย-ก๊วยหลิน-เมืองโบราณชิงหยวน-ชมกำแพงเมือง-หมู่บ้านแม้วซีเจียง (รวมรถแบตเตอรี่)-จุดชมวิวมุ่บ้านพันหลังคา+ชมวิวแสงสียามค่ำคืนหมู่บ้านซีเจียง	✓	✓	✓	KAILISHIMAO HOTEL หรือ ระดับเทียบเท่า 4 ดาว
4	รถไฟความเร็วสูงเมืองหยางซัว-เขาหฺรูอี (รวมกระเช้าไป-กลับ)-สะพานกระจก-ระเบียงกระจก-อิสระช้อปปิ้งถนนคนเดินซีเจียง OPTIONAL : ไขว่กลางน้ำหลิวซานเจีย 400 RMB / ท่าน	✓	✓	✗	YANGSHOU ELITE HOTEL หรือ ระดับเทียบเท่า 4 ดาว
5	หยางซัว-ก๊วยหลิน-เขางวงซ้าง-หอเซียวเหยา-อิสระช้อปปิ้งถนนตงซี-ก๊วยหลิน-สนามบินนานาชาติก๊วยหลินเหลียงเจียง- กรุงเทพฯ (สนามบินสุวรรณภูมิ) (VZ3699 KWL 19.00 – KWL 20.50) OPTIONAL : เมืองลับแล 250 RMB / ท่าน	✓	✓	✈	

2UKWL-VZ003 บินตรงก๊วยหลิน ก๊วยหยาง ทะเลภูผา & กุหลาบพันปี หมู่บ้านแม้วซีเจียง 5 วัน 4 คืน *ทัวร์ไม่ลงร้านรัฐบาล*

โดยสายการบินไทยเวียดเจ็ท Thai Vietjet Air (VZ)

วันเดินทาง	ผู้ใหญ่ พัก 2-3 ท่าน ท่านละ	พักเดี่ยว เพิ่มท่านละ
07-11 เมษายน 69	20,888.-	4,500.-
14-18 เมษายน 69 วันหยุดสงกรานต์	23,888.-	4,500.-
21-25 เมษายน 69	20,888.-	4,500.-
28 เมษายน – 02 พฤษภาคม 69 วันหยุดวันแรงงาน	21,888.-	4,500.-
05-09 พฤษภาคม 69 วันหยุดฉัตรมงคล	21,888.-	4,500.-
12-16 พฤษภาคม 69	21,888.-	4,500.-
19-23 พฤษภาคม 69	21,888.-	4,500.-
26-30 พฤษภาคม 69	21,888.-	4,500.-

ราคาทัวร์ข้างต้นยังไม่รวมค่าทิปมัคคุเทศก์ท้องถิ่นและคนขับรถ 2,000บาท/ท่าน/ทริป
 หัวหน้าทัวร์ที่ดูแลคณะจากเมืองไทยตามแต่ท่านจะเห็นสมควร
 รายการทัวร์อาจจะมีการปรับเปลี่ยนตามความเหมาะสมของสภาพอากาศและฤดูกาล



สำคัญ โปรดอ่านเงื่อนไขที่ท่านควรทราบ

- 

ข้อมูลสำคัญเกี่ยวกับสายการบิน

การจัดที่นั่งบนเครื่องบินจะเป็นไปตามที่สายการบินเป็นผู้กำหนด โดยจะเป็นการรันตามระบบ ไม่สามารถเลือกที่นั่งและที่นั่งอาจจะไม่ได้ติดกัน ซึ่งทางบริษัทไม่สามารถเข้าไปจัดการได้แต่อย่างใด
- 

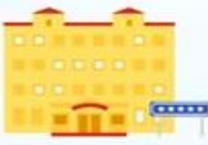
ข้อมูลสำคัญเกี่ยวกับโรงแรมที่พัก

ห้องพักโรงแรมอาจแตกต่างกัน จึงทำให้ห้องพักแบบห้องเดี่ยว (Single) ห้องพักร่วม (Twin / Double) และห้องพัก แบบ 3 ท่าน (Triple) อาจจะไม่ได้อยู่ในตึกเดียวกัน หรือชั้นเดียวกัน
- 

เงื่อนไข และข้อควรทราบอื่นๆ ทั่วไป ที่ท่านควรทราบ

รายการทัวร์สามารถสลับ สับเปลี่ยน หรืองด ตามสภาพอากาศและความเหมาะสม โดยคำนึงถึงความปลอดภัยของผู้เดินทางเป็นหลัก โดยไม่ต้องแจ้งให้ทราบล่วงหน้า



2UKWL-VZ003 บินตรงกึ่งหลิน กึ่งหยาง ทะเลภูเขา & กุหลาบพันปี หมู่บ้านแม่ชีเจียง 5 วัน 4 คืน *ทัวร์ไม่ลงร้านรัฐบาล*

โดยสายการบินไทยเวียตเจ็ท Thai Vietjet Air (VZ)

วันแรก กรุงเทพฯ(สนามบินสุวรรณภูมิ) – สนามบินนานาชาติก๊วยหลินเหลียงเจียง (VZ3698 BKK 14.15 – KWL 18.00) – ก๊วยหลิน-ชมวิวยามค่ำคืนเจดีย์เงินเจดีย์ทอง

11.30 น. พร้อมกันที่ ท่าอากาศยานสุวรรณภูมิ อาคารผู้โดยสารระหว่างประเทศ ชั้น 4 ประตู 10 เคาน์เตอร์สายการบิน ไทยเวียตเจ็ท Thai Vietjet Air (VZ) รวมน้ำหนักกระเป๋า 20 กิโลกรัม/ท่านละ 1 ใบ โดยมีเจ้าหน้าที่คอยให้การต้อนรับและอำนวยความสะดวกตรวจเช็คสัมภาระและเอกสารการเดินทางให้กับทุกท่าน

14.15 น. ออกเดินทางสู่ ท่าอากาศยานนานาชาติสนามบินนานาชาติก๊วยหลินเหลียงเจียง โดยเที่ยวบินที่ VZ3698
** น้ำหนักกระเป๋า 20 กิโลกรัม/ท่าน
ไม่มีบริการอาหารบนเครื่อง



18.00 น. เดินทางถึง สนามบินนานาชาติก๊วยหลินเหลียงเจียง ประเทศจีน เป็นเมืองทางตอนใต้ของจีนใกล้ชายแดนเวียดนาม เป็นเมืองหลวงของภูมิภาคกวางสี ด้วยสภาพอากาศแบบเขตร้อนที่อบอุ่น จึงขึ้นชื่อจากพื้นที่สีเขียว เวลาท้องถิ่นเร็วกว่าประเทศไทย 1 ชั่วโมง (โปรดปรับเวลาเพื่อสะดวกต่อการนัดหมาย) หลังผ่านพิธีตรวจคนเข้าเมืองศุลกากร นำท่านเดินทางสู่ร้านภัตตาคาร

นำท่านเดินทางสู่ เมืองก๊วยหลิน เป็นนครระดับจังหวัดที่ตั้งอยู่ทางตะวันออกเฉียงเหนือของเขตปกครองตนเอง กว่างซีจ้วง ซึ่งตั้งอยู่ทางตอนใต้ของประเทศจีน เป็นเมืองที่มีชื่อเสียงว่ามีทัศนียภาพที่สวยงามมายาวนาน ทั้งยังเป็นหนึ่งในเมืองท่องเที่ยวที่ได้รับความนิยมมากแห่งหนึ่งของจีนประชากรส่วนใหญ่เป็นชาวจ้วง

ค่ำ รับประทานอาหารค่ำ ณ ภัตตาคาร (มื้อที่ 1)

จากนั้นชม เจดีย์เงินเจดีย์ทอง เจดีย์กลางทะเลสาบชานหูนี้ เป็นแหล่งท่องเที่ยวและเป็นสัญลักษณ์ของ ก๊วยหลิน เป็นเจดีย์คู่สูงราว 40 เมตร เจดีย์หนึ่งสร้างด้วยทองเหลือง ถือว่าเป็นเจดีย์ทองเหลืองที่ใหญ่ที่สุดในโลก ส่วนอีกเจดีย์สร้างด้วยปูนเป็นสีเงิน ในช่วงกลางคืนจะเปิดไฟส่องสว่างสะท้อนผิวน้ำเป็นประกายระยิบระยับ ถือว่าเป็นจุดชมวิวที่สวยงาม



ที่พัก **GUILIN VIENNA INTERNATIONAL HOTEL** หรือเทียบเท่าระดับ 4 ดาว (มาตรฐานประเทศจีน)

วันที่สอง **ก๊วยหลิน-รถไฟความเร็วสูงสู่เมืองปี้เจีย-ชมเทศกาลกุหลาบพันปีเขตอุทยานจินโป (รวมรถอุทยาน)**

เช้า **รับประทานอาหารเช้า ณ ห้องอาหารของโรงแรม (มื้อที่ 2)**

นำท่านเดินทางสู่ เมืองปี้เจีย ด้วยรถไฟความเร็วสูงใช้เวลาเดินทางประมาณ 2 ชั่วโมง (ขอสงวนสิทธิ์ในการเปลี่ยนขบวนรถไฟ เพื่อให้สอดคล้องกับเวลาของโปรแกรมทัวร์เป็นหลักโดยไม่แจ้งให้ทราบล่วงหน้า) **สถานีรถไฟปี้เจีย (Bijie Railway Station)** ตั้งอยู่ในมณฑลกุ้ยโจว ทางตะวันตกเฉียงใต้ของจีน เป็นจุดเชื่อมต่อสำคัญของรถไฟความเร็วสูง โดยเฉพาะสายกุ้ยหยาง-เฉิงตู

*****เพื่อความสะดวกต่อการเดินทางท่านต้องลากกระเป๋าสัมภาระขึ้นรถไฟด้วยตนเอง โดยมีเจ้าหน้าที่คอยอำนวยความสะดวก*****



กลางวัน **รับประทานอาหารกลางวัน ณ ภัตตาคาร (มื้อที่ 3)**

2UKWL-VZ003 บินตรงก๊วยหลิน กุ้ยหยาง ทะเลภูเขา & กุหลาบพันปี หมู่บ้านแมวซีเจียง 5 วัน 4 คืน *ทัวร์ไม่ลงร้านอาหาร*

โดยสายการบินไทยเวียตเจ็ท Thai Vietjet Air (VZ)

จากนั้นนำท่านเดินทางสู่ **สวนกุหลาบพันปีเขตจินโป (รวมรถอุทยาน)** ตั้งอยู่ในเมืองปีเจีย มณฑลกุ้ยโจว ประเทศจีน ดินแดนแห่งเทพนิยายอันงดงามทางตะวันตกเฉียงเหนือของมณฑลกุ้ยโจว เป็นเขตอนุรักษ์ธรรมชาติ และแหล่งท่องเที่ยวระดับ 5A ที่ใหญ่ที่สุดในโลก โดยมีพื้นที่ครอบคลุมกว่า 125.8 ตารางกิโลเมตร เต็มไปด้วย ดอกกุหลาบพันปีหรืออาซาเลียป่ากว่า 41 ชนิด บานสะพรั่งหลากสีสันทิวหุบเขาในช่วงปลายเดือนมีนาคมถึงต้นเดือนพฤษภาคม



(หมายเหตุ : หากสภาพอากาศไม่เอื้ออำนวย หรือดอกไม้ไม่ออกดอก หรือออกดอกน้อย ทางบริษัทฯ จะไม่มีการคืนเงิน หรือเปลี่ยนโปรแกรมใดๆ ทดแทนให้)

ค่ำ **รับประทานอาหารค่ำ ณ ภัตตาคาร (มื้อที่ 4)**
ที่พัก **BIJIE VIENNA INTERNATIONAL HOTEL หรือเทียบเท่าระดับ 4 ดาว (มาตรฐานประเทศจีน)**

วันที่สาม **เมืองปีเจีย-กุ้ยหลิน-เมืองโบราณชิงหยวน-ชมกำแพงเมือง-หมู่บ้านแมวซีเจียง (รวมรถแบคเตอร์)-จุดชมวิวมุ่บ้านพันหลังคา+ชมวิวแสงสียามค่ำคืนหมู่บ้านซีเจียง**

เช้า **รับประทานอาหารเช้า ณ ห้องอาหารของโรงแรม (มื้อที่ 5)**
นำท่านเดินทางสู่ **เมืองโบราณชิงหยวน** เป็นเมืองโบราณที่มีกำแพงล้อมรอบที่ได้รับการอนุรักษ์ไว้อย่างดี ที่สุดแห่งหนึ่งใน กุ้ยหยาง ซึ่งสร้างขึ้นในสมัยราชวงศ์หมิง มีกำแพงเมืองโบราณที่คดเคี้ยวเหมือนมังกรที่ขดตัว อยู่บนสันเขา กลุ่มอาคารโบราณหมิงและชิง ในเมืองได้รับการอนุรักษ์ไว้อย่างสมบูรณ์

2UKWL-VZ003 บินตรงกุ้ยหลิน กุ้ยหยาง ทะเลภูเขา & กุหลาบพันปี หมู่บ้านแมวซีเจียง 5 วัน 4 คืน *ทัวร์ไม่ลงร้านรัฐบาล*

โดยสายการบินไทยเวียตเจ็ท Thai Vietjet Air (VZ)



กลางวัน รับประทานอาหารกลางวัน ณ ภัตตาคาร (มื้อที่ 6)

นำท่านชม หมู่บ้านชนเผ่าแม้วซีเจียง (Xijiang Qianhu Miao Village) คือชุมชนชาว ม้ง (Miao) (แม้ว) ที่ใหญ่ที่สุดในโลก ตั้งอยู่ในมณฑลกุ้ยโจว ประเทศจีน ขึ้นชื่อเรื่องบ้านไม้ใต้ถุนสูงกว่าพื้นหลังเรียงรายตามแนวเขา วัฒนธรรมโดดเด่น การแสดงพื้นเมือง และนาขั้นบันไดที่สวยงาม โดยเฉพาะวิวกลางคืนจากจุดชมวิวยอดนิยมที่ประดับไฟสว่างไสว ดึงดูดนักท่องเที่ยวให้มาสัมผัสวิถีชีวิตและวัฒนธรรมที่เป็นเอกลักษณ์ (รวมรถอุทยานและรถกอล์ฟขึ้นสู่จุดชมวิว)



2UKWL-VZ003 บินตรงกึ่งหลิน กุ้ยหยาง ทะเลภูเขา & กุหลาบพันปี หมู่บ้านแม้วซีเจียง 5 วัน 4 คืน *ทัวร์ไม่ลงร้านอาหาร*

โดยสายการบินไทยเวียตเจ็ท Thai Vietjet Air (VZ)

คำ รับประทานอาหารค่ำ ณ ภัตตาคาร (มื้อที่ 7)

หลังรับประทานอาหารค่ำ นำท่านชมวิวความสวยงามยามค่ำคืนของหมู่บ้านแม้วซีเจียง ทิวทัศน์ยามค่ำคืนคืนของหมู่บ้าน Xijiang Qianhu Miao นั้นมีเอกลักษณ์เฉพาะตัวอย่างแท้จริง ทุกๆ วัน เมื่อพลบค่ำ บ้านเรือนหลายพันหลังจะเปิดไฟส่องสว่าง และหมู่บ้านเมียวทั้งหมู่บ้านก็จะกลายเป็นทะเลแห่งแสงไฟ ประดับประดาด้วยดวงดาวและแสงไฟที่เจิดจ้า ซึ่งเข้ากันได้ดีกับสายน้ำที่ไหล ต้นไม้สีเขียว ถนนโบราณ สะพานไม้ และอาคารไม้ได้ดู ทำให้รู้สึกเหมือนกลับว่าเป็นสวรรค์บนดิน



ที่พัก KAILI SHI MAO HOTEL ระดับ 4* หรือเทียบเท่า (มาตรฐานประเทศจีน)

วันที่สี่ รถไฟความเร็วสูงสู่เมืองหยางชัว-เซาหรือ (รวมกระเช้าไป-กลับ)-สะพานกระจก-ระเบียงกระจก-อิสระช้อปปิ้ง ถนนคนเดินซีเจียงOPTIONAL : โขว์กลางน้ำหลิวซานเจีย 400 RMB / ท่าน

เช้า **รับประทานอาหารเช้า ณ ห้องอาหารของโรงแรม (มื้อที่ 8)**

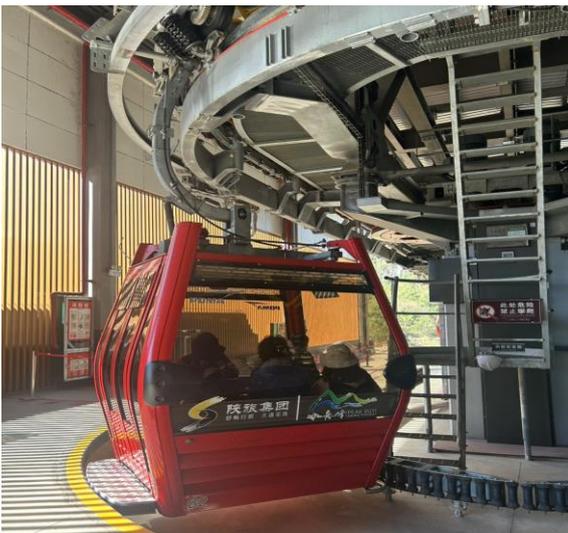
นำท่านเดินทางสู่ สถานีรถไฟความเร็วสูง เพื่อเดินทางสู่ เมืองหยางชัว ด้วยรถไฟความเร็วสูง (ขอสงวนสิทธิ์ในการเปลี่ยนแปลงขบวนรถไฟ เพื่อให้สอดคล้องกับเวลาของโปรแกรมทัวร์เป็นหลักโดยไม่แจ้งให้ทราบล่วงหน้า) เดินทางถึงสถานีรถไฟ เมืองหนานหนิง รถบัสรอรับท่านเพื่อเดินทางต่อ

*****เพื่อความสะดวกต่อการเดินทาง ท่านต้องลากกระเป๋าสัมภาระของตนเองขึ้นรถไฟ โดยมีเจ้าหน้าที่คอยอำนวยความสะดวก*****



นำท่านเดินทางสู่ **เมืองหยางชัว** ตั้งอยู่ในภาคตะวันออกเฉียงใต้ของเมืองกุ้ยหลินห่างจากใจกลางเมืองประมาณ 65 กิโลเมตร เป็นเมืองเล็กๆ เก่าแก่ที่มีอายุมากกว่า 1,400 ปีตั้งแต่สมัยราชวงศ์สุย และได้รับชื่อเสียงว่าเป็น "บ้านเกิดสวรรค์แห่งการเดินทางบนโลก" มีคำกล่าวโบราณว่า "ทิวทัศน์ของกุ้ยหลินนั้นไม่มีใครเทียบได้ในโลก และทิวทัศน์ของหยางชัว นั้นดีที่สุดในกุ้ยหลิน" ดังนั้น หยางชัวจึงดึงดูดนักท่องเที่ยวจากทั่วทุกมุมโลกมาไม่หยุดยั้ง เมื่อมาถึงจะพบกับทัศนียภาพชนบทสีเขียวมรกตอันเป็นเอกลักษณ์ เนินเขาหินปูนที่สวยงาม ทิวทัศน์ที่เจียบสงบริมแม่น้ำหลีเจียง

กลางวัน **รับประทานอาหารกลางวัน ณ ภัตตาคาร (มื้อที่ 9)**



นำท่านเดินทางสู่ **ภูเขาหลูอี** หรือแปลเป็นไทยว่า เขาสมหวัง ตั้งอยู่ในเมืองหยางชัว เป็นเขาอวดตารแห่งเมืองกุ้ยหลิน เป็นแหล่งท่องเที่ยวใหม่ที่ได้ได้รับความนิยมอย่างมากจากนักท่องเที่ยว โดยการนั่งกระเช้าขึ้นสู่เขาเที่ยวชมความงามแบบสุดอลังการของเขา เมื่อขึ้นถึงจุดชมวิวยอดเขาแล้ว ท่านจะได้สัมผัสทัศนียภาพของขุนเขาหินปูนน้อยใหญ่กว่าพันลูกที่ตั้งเรียงรายอยู่โดยรอบ กินพื้นที่หลายพันไร่ ท่านสามารถเดินข้ามสะพานเชือกข้ามหุบเขาที่เป็นจุดถ่ายภาพสำคัญ เดินทางสะพานพื้นกระจกสุดเพราะถูกสร้างขึ้นบนยอดเขา



นำท่านทดสอบความกล้าท้าความสูงเดินบน **ระเบียงกระจก** ชมความงามของวิวภูเขาและที่มีเอาใจสายผจญภัยให้ได้สนุกสนานกับการเดินบนกระจกเพิ่มไปยังจุดท่องเที่ยวต่อไป



บ่าย จากนั้นนำท่านเดินทางสู่ **ถนนคนเดินซีเจีย หรือถนนฝรัง** อิสระให้ท่านช้อปปิ้งสินค้าพื้นเมืองดั้งเดิมและนานาชาติที่น่าทึ่งมากมาย ร้านค้าต่างๆ ร้านขายงานฝีมือ ร้านขายภาพวาดและอักษรวิจิตร ร้านขายกระเป๋า ร้านกาแฟ และสถาบันกัฟุของจีนที่ดึงดูดความสนใจจากผู้คนได้ คุณอาจเห็นสินค้ามากมายตั้งแต่ผ้าไหมปักลายผ้าทอที่ลงสีเทียน ไปจนถึงรองเท้าจีวที่ผู้หญิงสวมใส่ก่อนการปลดปล่อยสาธารณรัฐประชาชนจีนในปี 1949 นอกจากนี้ ในบริเวณอื่นๆ ของถนนยังมีบาร์และคาเฟ่ ร้านอาหารและอื่นๆ อีกมากมาย **เพื่อสะดวกต่อการช้อปปิ้งอิสระอาหารมีคั่ว**

2UKWL-VZ003 บินตรงกัวหลิน กุ้ยหยาง ทะเลภูเขา & กุหลาบพันปี หมู่บ้านแม่วซีเจียง 5 วัน 4 คืน *ทัวร์ไม่ลงร้านรัฐบาล*

โดยสายการบินไทยเวียตเจ็ท Thai Vietjet Air (VZ)

OPTION SHOW : โชว์หลิวซานเจีย หรือ “Impression Liu Sanjie” กำกับการแสดงโดยจางอี้โหมว ซึ่งจัดแสดงในทุกๆ ค่ำคืน งานนี้จางอี้โหมวใช้ธรรมชาติเป็นฉากทั้งสายน้ำ ขุนเขา แล้วนำเรื่องราวของภาพยนตร์จีนละครเพลงสุดคลาสสิกเรื่อง"หลิวซานเจีย" หรือ "เพลงรักชาวเรือ" มาดัดแปลงใส่เข้าไป เนื้อเรื่อง กล่าวถึงหลิวซานเจีย นางเอกนักสู้ สาวงามชาวฉวนสมัยราชวงศ์ถังที่มีพรสวรรค์ด้านการร้องเพลง(ชาวฉวนชื่นชอบการร้องเพลงมาก) จนเป็นที่หมายปองของหนุ่มๆทั่วไป แต่สุดท้ายเธอถูกผู้มีอิทธิพลบีบบังคับให้แต่งงานด้วย ทว่าหลิวซานเจียก็ได้ทำการต่อสู้กับความอยุติธรรมของผู้มีอิทธิพลโดยใช้เสียงเพลงร้องตอบโต้ จนเธอสามารถเอาชนะได้ครองคู่กับคนรักและได้รับการยกย่องให้เป็น"วีรสตรีชาวฉวน" มาจนถึงทุกวันนี้ โดยฉากการแสดงคือแม่น้ำหลีเจียง และ ขุนเขาที่เมืองหยางชัว สวยงามอลังการ ราคา 400หยวน/ท่าน*** ทางบริษัทขอสงวนสิทธิ์ในการซื้อ Optional Show ผ่านหัวหน้าทัวร์และไกด์เท่านั้น ด้วยเหตุผลในเรื่องของราคาทัวร์ และด้านความปลอดภัยของตัวท่านเอง รวมถึงการจัดการบริหารเวลาของกรุ๊ปทัวร์ ขอขอบคุณทุกท่านที่ให้ความร่วมมือ ***



ที่พัก YANGSHOU ELITE GARDEN HOTEL หรือเทียบเท่าระดับ 4 ดาว (มาตรฐานประเทศจีน)

วันที่ทำ หยางชัว-กู่หยลัน-เซางวงซ้าง-ห่อเซียวเหยา-อิสระซ้อปิงถนนตงซี-กู่หยลัน -สนามบินนานาชาติกู่หยลัน
เหลียงเจียง- กรุงเทพฯ(สนามบินสุวรรณภูมิ) (VZ3699 KWL 19.00 – KWL 20.50)
OPTIONAL : เมืองลับแล 250 RMB / ท่าน

เช้า รับประทานอาหารเช้า แบบSet Box (มีที่ 10)

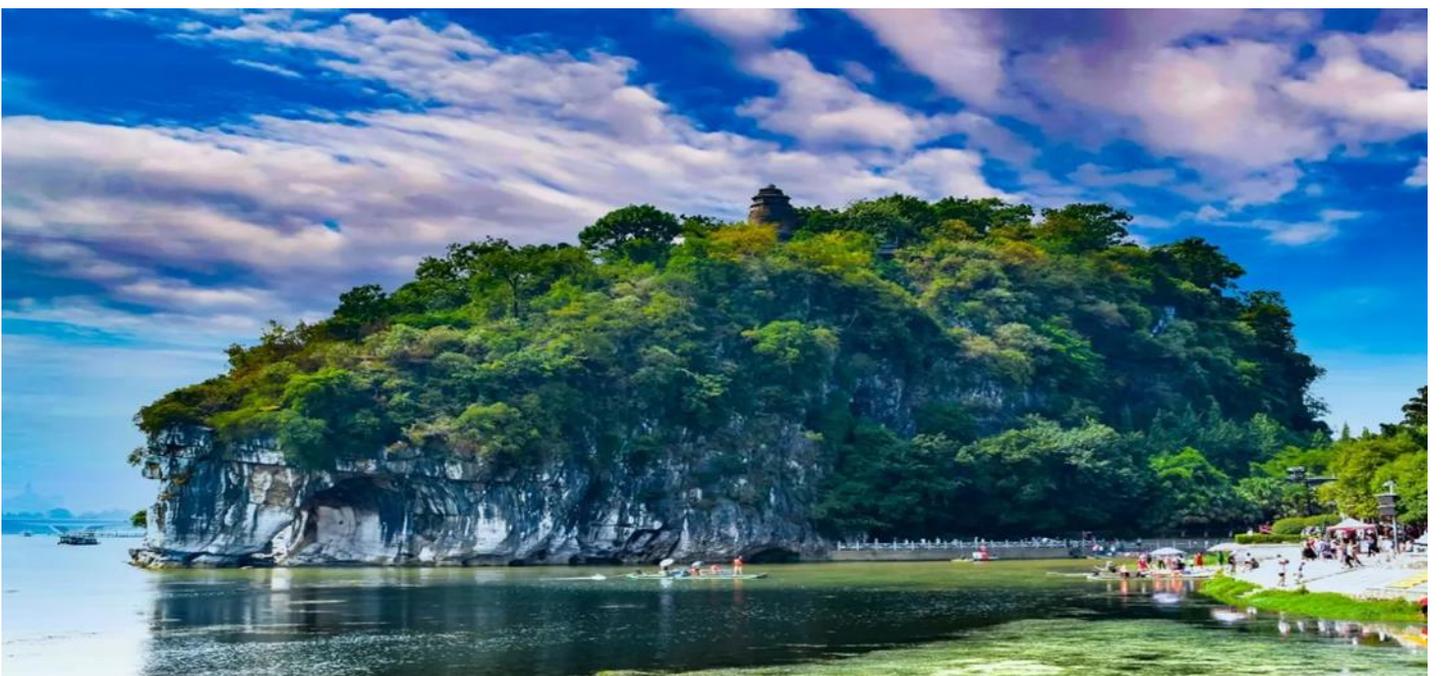
2UKWL-VZ003 บินตรงกู่หยลัน กู่หยาง ทะเลภูเขา & กุหลาบพันปี หมู่บ้านแม่วซีเจียง 5 วัน 4 คืน *ทัวร์ไม่ลงร้านรัฐบาล*
โดยสายการบินไทยเวียตเจ็ท Thai Vietjet Air (VZ)

OPTION

: เมืองลับแล หรือ ซื่อไวเถาหยวน (Shiwai Taoyuan) สถานที่ท่องเที่ยวระดับ 4A ของเมืองก๊วยหลิน ที่ได้รับความนิยมอย่างมากจากนักท่องเที่ยว นำท่านล่องเรือเที่ยวชมทัศนียภาพของสายน้ำ ชวนเขา รูปร่างต่างๆ ที่อยู่รายล้อมหมู่บ้าน ผสมผสานกันได้อย่างลงตัว มีการนำเอาศิลปวัฒนธรรมของชนเผ่าม้ง จ้วง หวา เย้า มาแสดงให้เห็นนักท่องเที่ยวชมในบรรยากาศและบ้านเรือนแบบจีนโบราณ ซึ่งส่งผลให้เมืองลับแลที่นี่กลายเป็นเมืองที่น่าท่องเที่ยวอีกแห่งหนึ่ง **ราคา 250 หยวน/ท่าน**



นำท่านเดินทางกลับสู่ **เมืองก๊วยหลิน** เป็นเมืองท่องเที่ยวที่มีชื่อเสียงระดับโลกเรื่องทัศนียภาพที่งดงามราวกับ "เมืองสวรรค์บนพิภพ" โดดเด่นด้วยภูเขา **ระยะทาง 92 กิโลเมตร ใช้เวลาเดินทางประมาณ 1 ชั่วโมง 30 นาที** นำท่าน **เขางวงช้าง จุดเข็ควินของเมืองก๊วยหลิน** ภูเขาหินรูปร่างคล้ายช้างยักษ์จุ่มวงลงไปในแม่น้ำ ตั้งตระหง่านอยู่ในใจกลางเมืองก๊วยหลิน ตรงทางแยกของแม่น้ำหลีเจียงและแม่น้ำดอกท้อ เป็นสถานที่ท่องเที่ยวที่มีชื่อเสียงที่สุดแห่งหนึ่งในเมืองก๊วยหลิน



2UKWL-VZ003 บินตรงก๊วยหลิน ก๊วยหยาง ทะเลภูเขา & กุหลาบพันปี หมู่บ้านแม่วชิเจียง 5 วัน 4 คืน *ทัวร์ไม่ลงร้านอาหาร*

โดยสายการบินไทยเวียตเจ็ท Thai Vietjet Air (VZ)

นำท่านชม **หอเขี้ยวเหยา** ตั้งอยู่ในถนนตงซี ตรอกตะวันออกและตะวันตกเป็นย่านเก่าแก่ที่เก่าแก่ที่สุดในก๊วยหลิน สร้างขึ้นในสมัย ของราชวงศ์ถัง มีชื่อและเจริญรุ่งเรืองในสมัยราชวงศ์หมิงและชิง ได้รับการบูรณะในปี 2559 ตามสไตล์หมิงและชิง



กลางวัน รับประทานอาหารกลางวัน ณ ภัตตาคาร (**เมื่อที่ 11**) เมนูพิเศษบุฟเฟ่ต์ชาบูซีฟู้ด

นำท่าน **อิสระช้อปปิ้งถนนตงซีเซียง** ที่เป็นแหล่งช้อปปิ้งแห่งใหม่ของเมืองก๊วยหลิน ท่านสามารถเดินชม เลือกซื้อสินค้า และที่นี่ยังเป็นศูนย์รวมของร้านอาหารมากมาย อันเป็นที่นิยมของนักท่องเที่ยวและรวมถึงคนท้องถิ่นด้วย



2UKWL-VZ003 บินตรงก๊วยหลิน ก๊วยหยาง ทะเลภูเขา & กุหลาบพันปี หมู่บ้านแม่ชีเจียง 5 วัน 4 คืน *ทัวร์ไม่ลงร้านรัฐบาล*

โดยสายการบินไทยเวียตเจ็ท Thai Vietjet Air (VZ)

สมควรแก่เวลานำท่านเดินทางสู่ ท่าอากาศยานนานาชาติสนามบินนานาชาติก๊วยหลินเหลียงเจียง เมืองก๊วยหลิน อาคารผู้โดยสารระหว่างประเทศ เคาน์เตอร์ไทยเวียตเจ็ท Thai Vietjet Air (VZ) รวมน้ำหนักกระเป๋า 20 กิโลกรัม/ท่านละ 1 ใบ

19.00 น. อำลา เมืองก๊วยหลิน เดินทางกลับ กรุงเทพฯ โดยเที่ยวบินที่ VZ3699

** น้ำหนักกระเป๋า 20 กิโลกรัม/ท่าน

ไม่มีบริการอาหารบนเครื่อง

20.50 น. เดินทางกลับถึงสนามบินสุวรรณภูมิ โดยสวัสดิภาพ พร้อมความประทับใจในการเดินทาง

การเตรียมตัวก่อนขึ้นรถไฟในจีน: ข้อควรระวังเรื่องความปลอดภัย



โปรดตรวจสอบสัมภาระก่อนเข้าสถานี เพื่อความรวดเร็ว

! งดนำวัตถุอันตรายต่อไปนี้ติดตัว

ของมีคม & วัตถุไวไฟ



กรรไกรตัดเล็บ



มีดโกน



มีดพับ



ไฟแช็ก



ไม้ขีดไฟ

สเปรย์อัดแก๊สทุกชนิด



สเปรย์ฉีดผม



สเปรย์ระงับกลิ่นกาย

ของเหลวมีแอลกอฮอล์ >100ml



> 100 มิลลิลิตร

ปริมาณเกินกำหนด



สถานีรถไฟในจีนเข้มงวด! หากตรวจพบสิ่งของต้องห้าม

จะถูกยึดโดยไม่มีข้อยกเว้น และไม่สามารถขอคืนได้ในทุกกรณี

ข้อกำหนดเกี่ยวกับแบตเตอรี่สำรอง (Power Bank) สำหรับการเดินทางไปประเทศจีน

1. การพกพา และขีดจำกัด



ใส่กระเป๋าถือขึ้นเครื่อง
(Carry-on) เท่านั้น
Carry-on ONLY



ห้ามโหลดใต้ท้องเครื่อง
(NO Checked Baggage)



ความจุ: ไม่เกิน
20,000 mAh (100 Wh)



ระบุความจุ &
ข้อมูลผู้ผลิตชัดเจน

2. สำหรับเดินทาง ไปประเทศจีน (เข้มงวดมาก!) ⚠️



ต้องมีสัญลักษณ์ CCC เท่านั้น
MUST have CCC Mark

Yes ✓



ระบุความจุ &
ข้อมูล capacity
printed clearly

No ✗



ไม่รับ CE,
ไม่มีข้อมูล,
หรือข้อมูลเลือนลาง

ไม่ว่าซื้อจากที่ใด
ต้องมี **CCC** และตัวเลข
ความจุชัดเจน ไม่หลุดลอก

3. ข้อห้ามบน เครื่องบิน



ห้ามเปิดใช้งาน
Power Bank ทุกกรณี
DO NOT



ห้ามชาร์จอุปกรณ์อื่นๆ
NO Charging



ห้ามชาร์จไฟเข้า
Power Bank

เก็บในกระเป๋าตลอดการเดินทาง
จนกว่าเครื่องจะลงจอด

⚠️ คำเตือน: Power Bank ที่ไม่มีสัญลักษณ์ CCC หรือข้อมูลความจุไม่ชัดเจน มีความเสี่ยงสูงที่จะถูกยึด ณ ด่านตรวจ และไม่สามารขอคืนได้ในทุกกรณี! ⚠️

✔ อัตราค่าบริการรวม



ค่าตัวโดยสารเครื่องบินไป-กลับ ชั้นประหยัด พร้อมค่าภาษีสนามบินทุกแห่งตามรายการทัวร์ ข้างต้น



เจ้าหน้าที่บริษัท ๙ คอยอำนวยความสะดวก ทุกท่านตลอดการเดินทาง



ค่าประกันวินาศภัยเครื่องบินตามเงื่อนไข ของแต่ละสายการบิน



ค่าอาหาร ค่าเข้าชม และ ค่ายานพาหนะทุกชนิด ตามที่ระบุไว้ในรายการทัวร์ข้างต้น



ค่าน้ำหนักกระเป๋าเดินทางในกรณีที่เกิดกว่า สายการบินกำหนด 20 กิโลกรัม / ท่าน / ใบ



คุ้มครองการเสียชีวิตจากอุบัติเหตุสูงสุด 2,000,000 บาท
คุ้มครองค่ารักษาพยาบาลจากอุบัติเหตุสูงสุด 500,000 บาท

(เงื่อนไขตามกรมธรรม์)เงื่อนไขประกันการเดินทาง ค่าประกัน อุบัติเหตุและค่ารักษาพยาบาล คุ้มครองเฉพาะกรณีที่ได้รับ อุบัติเหตุระหว่างการเดินทางไม่คุ้มครองถึงการสูญเสีย ทรัพย์สินส่วนตัวและไม่คุ้มครองโรคประจำตัวของผู้เดินทาง และคุ้มครองเฉพาะผู้เดินทางไปกลับพร้อมกรุ๊ปเท่านั้น



ค่าที่พักห้องละ 2-3 ท่าน ตามโรงแรมที่ ระบุไว้ในรายการหรือ ระดับเทียบเท่า

*- กรณีห้อง TWIN BED (เตียงเดี่ยว 2 เตียง) ซึ่งโรงแรม ไม่มีหรือเต็ม ทางบริษัทขอปรับเป็นห้อง DOUBLE BED แทนโดยมี ต้องแจ้งให้ทราบล่วงหน้า
- หากต้องการห้องพักแบบ DOUBLE BED ซึ่งโรงแรมไม่มี หรือเต็ม ทางบริษัทขอปรับเป็นห้อง TWIN BED แทนโดยมี ต้อง แจ้งให้ทราบล่วงหน้า เช่นกัน
- กรณีพักแบบ TRIPLE ROOM 3 ท่าน ท่านที่ 3 อาจเป็น เสริมเตียง หรือ SOFA BED หรือ เสริมฟูกที่นอน ทั้งนี้ ขึ้น อยู่กับรูปแบบการจัดห้องพักของโรงแรมนั้นๆ*

✘ อัตราค่าบริการไม่รวม



ค่าทำหนังสือเดินทางไทย และเอกสาร ต่างต่าง



ค่าภาษีน้ำมัน ที่สายการบินเรียกเก็บเพิ่ม ภายหลังจากทางบริษัทฯ ได้ออกตั๋วเครื่องบินไปแล้ว ซึ่งลูกค้าต้องชำระส่วนต่างเพิ่ม



ภาษีมูลค่าเพิ่ม 7% และหัก ณ ที่จ่าย 3%



ค่าทิปมัคคุเทศก์ท้องถิ่นและคนขับรถ รวม 2,000 บาท/ท่าน/ทริป (เด็กชำระทิป เท่ากับผู้ใหญ่) ชำระที่สนามบิน



ค่าน้ำหนักกระเป๋าเดินทางในกรณีที่เกิดกว่าสาย การบินกำหนด



ค่าใช้จ่ายส่วนตัวนอกเหนือจากรายการ เช่น ค่า เครื่องดื่ม, ค่าอาหารที่สั่งเพิ่ม, ค่าโทรศัพท์ ฯลฯ สำหรับท่านที่รับประทานอาหารพิเศษ อาหารเจ หรือไม่ทาน เนื้อสัตว์ ไม่ทานหมู ไม่ทานไก่ และมีความจำเป็นให้ทาง บริษัท จัดเตรียมอาหารไว้ให้ท่านเป็นพิเศษนอกเหนือจากที่ กรุ๊ปจัดไว้ในรายการ ขอสงวนสิทธิ์ในการเรียกเก็บค่าใช้จ่ายเพิ่มเติมตามจริงหน่วยงาน



ค่าธรรมเนียมเอกสารเข้าเมืองสำหรับผู้ถือ พาสปอร์ตต่างประเทศ

*(ทางรัฐบาลจีนประกาศยกเลิกวีซ่าให้กับคนไทย ผู้ที่ประสงค์ จะพำนักระยะสั้นในประเทศจีน ในรอบ 6 เดือน ไม่เกิน 90 วัน **ถ้ากรณีทางรัฐบาลจีนประกาศให้กลับมาใช้วีซ่า ผู้เดินทางจะ ต้องเสียค่าใช้จ่ายเพิ่มในการขอวีซ่าตามที่สถานทูตกำหนด)*



2UKWL-VZ003 บินตรงกึ่งหลิน กึ่งหยาง ทะเลภูเขา & กุหลาบพันปี หมู่บ้านแมวซีเจียง 5 วัน 4 คืน *ทัวร์ไม่ลงร้านรัฐบาล*

โดยสายการบินไทยเวียตเจ็ท Thai Vietjet Air (VZ)



เงื่อนไขการให้บริการ

1. การเดินทางในแต่ละครั้งจะต้องมีผู้โดยสารจำนวน 10 ท่านขึ้นไป ถ้าผู้โดยสารไม่ครบจำนวนดังกล่าว ทางบริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ในการเปลี่ยนแปลงราคาหรือยกเลิกการเดินทาง
2. ในกรณีที่ลูกค้าต้องออกตั๋วโดยสารภายในประเทศ กรุณาติดต่อเจ้าหน้าที่ของบริษัทฯ เพื่อเช็คว่ากรุ๊ปมีการคอนเฟิร์มเดินทางก่อนทุกครั้ง เนื่องจากสายการบินอาจมีการเปลี่ยนแปลงไฟล์ทบิน หรือเวลาบิน โดยไม่ได้แจ้งให้ทราบล่วงหน้า ทางบริษัทฯ จะไม่รับผิดชอบใด ๆ ในกรณี ถ้าท่านออกตั๋วภายในโดยไม่แจ้งให้ทราบและหากไฟล์ทบินมีการปรับเปลี่ยนเวลาบินเพราะถือว่าท่านยอมรับในเงื่อนไขดังกล่าว
3. การชำระค่าบริการ
 - 3.1 กรุณาชำระมัดจำ ท่านละ 10,000 บาท
 - 3.2 กรุณาชำระค่าทัวร์เต็มจำนวน ในกรณีที่ค่าทัวร์ราคาต่ำกว่า 10,000 บาท
 - 3.3 กรุณาชำระค่าทัวร์ส่วนที่เหลือ 30 วันก่อนออกเดินทาง ****45 วันก่อนเดินทางสำหรับช่วงสงกรานต์และปีใหม่****
 - 3.4 กรณีวันเดินทางน้อยกว่า 21 วัน หรือราคาทัวร์โปรโมชั่น ต้องชำระค่าทัวร์เต็มจำนวนเท่านั้น
4. กรณีผู้เดินทางที่ต้องการความช่วยเหลือเป็นพิเศษ เช่น การขอใช้วีลแชร์ที่สนามบิน กรุณาแจ้งบริษัทฯ อย่างน้อย 7 วันก่อนการเดินทาง หรือเริ่มตั้งแต่ท่านจองทัวร์ มิฉะนั้นทางบริษัทฯ ไม่สามารถจัดการได้ล่วงหน้า ทางบริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ในการเรียกเก็บค่าใช้จ่ายตามจริงที่เกิดขึ้นกับผู้เดินทาง (ถ้ามี)
5. กรณีใช้หนังสือเดินทางราชการ (เล่มน้ำเงิน) เดินทางเพื่อการท่องเที่ยวเกี่ยวกับคณะทัวร์ หากท่านถูกปฏิเสธในการเข้า-ออกประเทศใด ๆ ก็ตาม ทางบริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ไม่คืนค่าทัวร์และรับผิดชอบใด ๆ ทั้งสิ้น



เงื่อนไขอื่นๆ

โปรดตรวจสอบ PASSPORT : กรุณานำพาสปอร์ตติดตัวมาในวันเดินทาง พาสปอร์ตต้องมีอายุไม่ต่ำกว่า 6 เดือน หรือ 180 วัน ขึ้นไปก่อนการเดินทาง และต้องมีหน้ากระดาษอย่างต่ำ 6 หน้า

หมายเหตุ : สำหรับผู้เดินทางที่อายุไม่ถึง 18 ปี และไม่ได้เดินทางกับบิดา มารดา ต้องมีจดหมายยินยอมให้บุตรเดินทางไปต่างประเทศจากบิดาหรือมารดาแนบมาด้วย



2UKWL-VZ003 บินตรงกึ่งหลิน กึ่งหยาง ทะเลภูเขา & กุหลาบพันปี หมู่บ้านแม่ชีเจียง 5 วัน 4 คืน *ทัวร์ไม่ลงร้านรัฐบาล*

โดยสายการบินไทยเวียตเจ็ท Thai Vietjet Air (VZ)



เงื่อนไขการยกเลิก

**กรณีการขอยกเลิกการเดินทาง หรือเลื่อนการเดินทาง นักท่องเที่ยวหรือตัวแทนจำหน่าย(ผู้มีชื่อในเอกสารการจอง) จะต้องแพช อีเมลล์ หรือ มาเซ็นเอกสารการยกเลิกที่บริษัท ใดๆอย่างใดอย่างหนึ่ง เพื่อเป็นการแจ้งยกเลิกกับทางบริษัทอย่างเป็นทางการเป็นลายลักษณ์อักษร (ทางบริษัทไม่ขอรับยกเลิกการจอง ผ่านทางโทรศัพท์ไม่ว่ากรณีใดๆ)

**กรณีนักท่องเที่ยวหรือตัวแทนจำหน่าย ต้องการขอรับเงินค่าบริการคืน นักท่องเที่ยวหรือตัวแทนจำหน่าย (ผู้มีชื่อในเอกสารการจอง) จะต้องแพช อีเมลล์ หรือ มาเซ็นเอกสารการขอรับเงินคืนที่บริษัท ใดๆอย่างใดอย่างหนึ่ง เพื่อทำเรื่องขอรับเงินค่าบริการคืน โดยแนบหนังสือมอบอำนาจพร้อมหลักฐานประกอบการมอบอำนาจ หลักฐานการชำระเงินค่าบริการต่างๆ และหน้าสมุดบัญชีธนาคารที่ต้องการให้นำเงินเข้าให้ครบถ้วน โดยมีเงื่อนไขการคืนเงินค่าบริการ ตาม “ประกาศคณะกรรมการธุรกิจนำเที่ยวและมัคคุเทศก์ เรื่อง หลักเกณฑ์เกี่ยวกับการกำหนดอัตราค่าเงินค่าบริการคืนให้แก่นักท่องเที่ยว พ.ศ. 2563” ดังนี้

ยกเลิก ไม่น้อยกว่า 30 วันก่อนการเดินทาง (ไม่นับวันเดินทาง)

คืนเงินค่าทัวร์เต็มจำนวน ยกเว้น ค่าใช้จ่ายที่เกิดขึ้นจริงเพื่อการเตรียมการนำเที่ยว ทั้งหมด เช่น ค่ามัดจำตัวเครื่อง ค่าบริการแลนด์ ต่างประเทศ เป็นต้น

ยกเลิก น้อยกว่า 15 วันก่อนการเดินทาง

ทางบริษัทฯขอสงวนสิทธิ์ ไม่คืนเงินค่าทัวร์ทั้งหมด การจ่ายเงินคืนแก่นักท่องเที่ยวตามข้อกำหนดด้านบน ซึ่งมีการหักเงินในบางส่วนนั้น เนื่องจากทางบริษัทมีค่าใช้จ่ายที่ได้จ่ายจริงเพื่อการเตรียมการนำเที่ยวไปแล้ว เช่น การมัดจำที่นั่งบัตรโดยสารเครื่องบิน การจองที่พัก และ ค่าใช้จ่ายที่จำเป็นอื่นๆ เป็นต้น

ยกเลิก ไม่น้อยกว่า 15-29 วันก่อนเดินทาง (ไม่นับวันเดินทาง)

คืนเงิน 50% ของค่าทัวร์ทั้งหมด ยกเว้น ค่าใช้จ่ายที่เกิดขึ้นจริงเพื่อการเตรียมการนำเที่ยวทั้งหมด เช่น ค่ามัดจำตัวเครื่อง ค่าบริการแลนด์ ต่างประเทศ เป็นต้น

หากท่านงดการใช้บริการรายการใดรายการหนึ่งหรือไม่เดินทางพร้อมคณะ

ทางบริษัทฯ จะถือว่าท่านสละสิทธิ์ **ไม่อาจเรียกร้องค่าบริการและเงินมัดจำคืน ไม่ว่ากรณีใดๆ ทั้งสิ้น**

การยกเลิกเดินทางกับกรุ๊ปที่ออกเดินทางช่วงเทศกาลวันหยุด เช่น ปีใหม่, สงกรานต์ เป็นต้น

บางสายการบินมีการกีดกันที่นั่งกับสายการบิน และค่ามัดจำที่แพง รวมถึงเที่ยวบินพิเศษ เช่น CHARTER FLIGHT **จะไม่มีการคืนเงินมัดจำ หรือ ค่าทัวร์ทั้งหมดที่ชำระแล้ว** ไม่ว่าจะยกเลิกด้วยกรณีใดๆ

กรณีที่กองตรวจคนเข้าเมืองในกรุงเทพฯ และต่างประเทศปฏิเสธการเดินทางออกหรือเข้าประเทศที่ระบุ

บริษัทฯขอสงวนสิทธิ์ที่จะไม่คืนค่าทัวร์ ไม่ว่ากรณีใดๆ *สำคัญ !! บริษัททำธุรกิจเพื่อการท่องเที่ยวเท่านั้น ไม่สนับสนุนการเดินทางเข้าญี่ปุ่นโดยผิดกฎหมาย ลูกค้าต้องผ่านการตรวจคนเข้าเมืองด้วยตัวของตนเอง โดยมัคคุเทศก์ไม่สามารถช่วยเหลือใดๆได้ทั้งสิ้น *



2UKWL-VZ003 บินตรงกึ่งหลิน กึ่งหยาง ทะเลภูเขา & กุหลาบพันปี หมู่บ้านแม่วี่เจียง 5 วัน 4 คืน *ทัวร์ไม่ลงร้านรัฐบาล*

โดยสายการบินไทยเวียตเจ็ท Thai Vietjet Air (VZ)